**國立臺灣大學文學院翻譯碩士學位學程 專任教職申請表(2021.08)**

**一、擬申請職缺**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **申請類別** | **( )Track 1: 筆譯** | | **( )Track 2: 口譯** | |
| **申請職級** | **( )教授** | **( )副教授** | | **( )助理教授** |

**二、基本資料**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **中英文姓名** |  | | **國籍** | |  |
| **出生年月日**  (yyyy/mm/dd) |  | | **身分證字號**  \*外籍人士請填護照號碼 | |  |
| **聯絡電話** |  | | **E-mail信箱** | |  |
| **通訊地址** | 郵遞區號： | | | | |
| **戶籍地址** | 郵遞區號： | | | | |
| **教育部審定之教師證書** | **( )教授證書** | | | **( )副教授證書** | |
| **( )助理教授證書** | | | **( )講師證書** | |
| **證書字號** |  | | **年資起算** | **( )年( )月起** |

**三、學歷資料**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **畢業學校**  \*中英文併陳 | **畢業系所**  \*中英文併陳 | **所獲學位** | **畢業年月**  (yyyy/mm) |
|  |  | 博士學位 |  |
|  |  | 碩士學位 |  |
|  |  | 學士學位 |  |

**四、現職及重要經歷**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **服務單位**  \*中英文併陳 | **職稱**  \*中英文併陳 | **專任/兼任** | **任職期間**  (yyyy/mm~ yyyy/mm) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**五、近5年內學術表現**

|  |  |
| --- | --- |
| **研究領域** |  |
| **研究績效**  \*請**簡述或以列表方式**說明5年內論文或專書出版、會議發表、研究計畫執行等學術表現情形 |  |

**六、本次送審之5年內代表作**

\*\*代表作應為送審人取得前一等級教師資格後及本次聘任送審前5年內（即**2016年8月後**）發表之著作。其餘著作相關規定請參考申請表**最末頁說明**。

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1.** | **著作**  **類型** | **( )專書** | | **( )專書論文** | |
| **( )博士論文** | | **( )期刊論文** | |
| **著作**  **書目**  \*請以APA或MLA格式書寫 |  | | | |
| **出版**  **資訊** | **ISBN/ISSN** |  | | |
| **著作語言** |  | **出版年月** | **( )年( )月** |
| **2.** | **著作**  **類型** | **( )專書** | | **( )專書論文** | |
| **( )博士論文** | | **( )期刊論文** | |
| **著作**  **書目**  \*請以APA或MLA格式書寫 |  | | | |
| **出版**  **資訊** | **ISBN/ISSN** |  | | |
| **著作語言** |  | **出版年月** | **( )年( )月** |

**七、本次送審之7年內參考著作**

\*\*參考著作應為送審人取得前一等級教師資格後及本次聘任送審前七年內（即**2014年8月後**）發表之著作。其餘著作相關規定請參考申請表**最末頁說明**。

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1.** | **著作**  **類型** | **( )專書** | | **( )專書論文** | |
| **( )博士論文** | | **( )期刊論文** | |
| **著作**  **書目**  \*請以APA或MLA格式書寫 |  | | | |
| **出版**  **資訊** | **ISBN/ISSN** |  | | |
| **著作語言** |  | **出版年月** | **( )年( )月** |
| **2.** | **著作**  **類型** | **( )專書** | | **( )專書論文** | |
| **( )博士論文** | | **( )期刊論文** | |
| **著作**  **書目**  \*請以APA或MLA格式書寫 |  | | | |
| **出版**  **資訊** | **ISBN/ISSN** |  | | |
| **著作語言** |  | **出版年月** | **( )年( )月** |

**※ 本表填妥後，請將Word 電子檔寄交本學程：vickyli@ntu.edu.tw，謝謝。**

**※ 請留意送審著作應符合下列規定：**

* **以期刊、專書論文為代表作應至少2篇，專書（含博士論文）得以1本為代表作。**
* **已出版公開發行，或出具將出版證明**之專書、專書論文。以專書、專書論文為**代表作送審**者，應檢附**經審查通過後出版**之相關證明。
* **國內外學術或專業刊物發表**，或具正式審查程序，並得公開及利用之電子期刊，或經前開刊物，**出具證明將定期發表**。
* 有關代表作所用語文，教授英、日、德、法、西、俄文者，**代表作應至少有1篇以所授語文撰寫**。
* **應具原創性，且不得為學位論文或其論文之一部分**。以整理、增刪、組合或編排他人著作而成之編著或其他非學術性著作，不得送審（但得列為申請之其他參考資料）。**惟申請為助理教授等級者，得以其博士學位論文為代表作送審**。
* **代表作若是由數人合著者，僅得由其中1人送審**；送審時，送審人以外他人應放棄以該專門著作、作品、成就證明或技術報告作為代表作送審之權利。送審人應以書面具體說明其參與部分，並由合著人簽章證明。如送審人係中央研究院院士，免繳合著人簽章證明；如送審人係第一作者或通信(訊)作者免繳國外非第一或通信(訊)作者之合著人簽章證明。